

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදි ජනර**ජ**යේ පාර්ලිමේන්තුව

1981 අංක 38 දරන ණය සහන සභා (සංශෝධන) පනත

[සහන්තය සටහන් කළේ 1881 ජූම මය 2 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නිය</mark>විය පරිදී මුදුණය කරන ලදී

1081 ජූති මහ 05 වැනි දින ලි. ලංකා පුළුගො**න් නිසා සමාජවාදී** ජනරජයේ ලෙසර් පතුරේ II වන අභාවයේ දන්දේශයක් වනයෙන් පළකරන ලදී.

මී ලංකා රජයේ මුදුනා දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදි

මකාලිම රස්සන් සුකානක කාර්යාංශනෙන් මිනු දී ලබාගත සැක

ම්⊜: ශත 65 සි

නැපැල් ආස්තුව: අතු 50 බ

1981 අංක 38 දරන ණය සහන සහා (සංශෝධන) සනන

[යනකිකය අවහන් කුළේ 1981 ජූති මස 2 වන දින] 🧳 එල්. **ම.—ම. 6/79.**

ජාතියා රාජන සභාවේ 1975 දංකු 38 දරන ණය සහන සභා පනත අංදහා්ධානය කිරීම සඳහා මු අනතකි.

'ම් ලංකා පුස්තාහ් නික සමාජවාදී ජනරජයේ දෘථලිමේන්තුව දිසින් ලෙසේ සනවනු රුඹේ:—

Î. මේ පනතා 1981 අංක 38 දරන ණාර සහන සභා (සංසෘද්ථන) පුළුමු කාමය. අනය අනුදෙන් හදුන් වනු ලැබේ.

40.00 1.000 00000

S-17 8 4-3:00

800

2. මෙහි මින් මනු " පුබාග පුණුප් නිශ " ශනුවෙන සඳහන් කරනු - සංඛක රුජුද ලබන, ජාතික රාජ්ය සභාවේ 1975 අංක 23 අරන ණය සභාන සභා අතතෝ 3 වන විශන්තියේ (2) වන උපවිශන්තිය අමත් කර ඒ වෙනුවට පසුත දකුවෙන, උපවගන්නිය ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්නිය අමයින් සංශෝධනය කුරනු ලැබේ:---

tan•≥® 1975 **4**** \$3 අරක පහනෙන් පී නිකා එගන් එකෙ සංඛනයේ ධනාය ස්ථීරීම.

" (?) ආණ්ඩුවේ දෙපැරීනමෙන්තුටක අනියම් සේවකයකු නෝ කළි අස්වසේ භෞදවන ලද විශාමිකයකු හෝ හිවිසුම් සදනමක් මත මස්වමය් යොදවින ලද සේවකයකු රෝග යොවන සෑම සේ වකයනු ම බහු ශී ලංකාවේ පුරවැසිරානු ඓ නම්, ඒ දෙසාර්ත මෙන්තුව සඳහා පිනිවුවනු ලැබූ කෙය සහන සභාවේ සාමාර්කයනු ළිසි සුවුක:

එසේ වුවද, නෑසර පනුගේ පළ කරනු ලබන නිවේදකයකින් අමාතයවරයා විසික් මේ වනත්තියේ කාර්ග සඳහා අනුමන කරනු ී. මුවා වූ ද, අසනිපගක් හෝ ආපදවක් ඇති වූ අවස්ථාවන් සි ක්විකීය සාමාජිකයන්ට ණය අහසුකම් හෝ සගන සැලසීමේ හෝ මෙනත් අන්දමන මුදල් ආධාර දීමේ ආර්යය සදහා පිනිවුවනු ලැබුවා වූ ද ගම් සහාවක සාමාජිකයකු වන්නා වූ පේවිකුගෙන් එවැනි සම් ණෙස සහනු සභාවක භාමාජිකයකු වීමට බැදි ිෂනාමැන්මෙන් යා.¹⁷.

3. පුඩාන පුරුස්තියේ 8 වසා වනන්තියට ඉක්මිනිව ම සහන දක්වෙන අසුත් විශන්තීය එහි ඇතුළුන් කරනු ලබන අතර ඒ වශන්තීය ඒ සුඥස්තිවස් යිද වශන්තීය විශවෙයන් බල පැවැත්වය. යුතු ය∷—

විද අනුත් చ్చుకు మీత ఆడుకా ైశుడో లోశలు ආ**කුළත්** කිරීම,

** **基施数: (35**50数) නසා විසුරුවා ಜ್ಕು ಕೆಳಿಸಿ.

ŧ,

*

රීඈ මේ පහසක් පී(1) චින විශාන්තිය සුනාරේ දාණැඩුවේ යම දෙපාර්තුලමහ් භූවක් සදහා ණය සහන සභාවක් සෝ ණය සහන සභා පිහිටුවනු ලබිමෙන් අතු ඒ කියෙ සෙසන සසාව දෙසා් කියෙ සහනා ශතා සෝ අවනස් කිරීම අවශා බව සහ උචිත මව ණය සහන සහා අඛුයක් අවරයාට පෙනී යන්නේ නම්, ණය හතන සභා අධපත්ෂවරයා විසින් අම නාවේරයාගේ අනුමැතිය ඇතිව ඒ ණය සහන සභාව හෝ ණය සහනු සභා විසුරුවා හැර, එක කෝ ඒවා හෝ වෙනුවට, අවස්ථාවෝචිත පරිදී, අලත් ණය සහනු සහමක් හෝ ණය සහන සහා, මේ පතතේ 3 (1) මන වගන්තිය සුකාර පිහිටුවනු ್ರಾಮಿಯ ದಾಜ್ಯಮ ವು.".

පුමාන මුණුව මුණේ වියක් ජුංග වුණිණේජනය ක්රීම් 4. ප්‍රිමෘත ප්‍රදේ තීමයේ 4 වන මගන්නිය මෙසින් ඉවත් කොට ඒ මෙනුවට පහත දැන්වෙන අපුත් වහන්නිය අදේශ කරනු රුමේ:---

" කළමනාණයේ කාරක සභාව. 4. (1) කුය සහන පතාවක කටයුතු සලමනාකයේ කාරය සතාවක් විසින් පරිපාලනය කළ යුතුය ඒ කාරක සතාවක් විසින් පරිපාලනය කළ යුතුය ඒ කාරක සතාවක් දෙනා සඳහා සඳහා නිශෝජිතයන් පත් දෙනා සඳහා නිශෝජිතයන් පත් දෙනකු වශයෙනුත් ඊළත අමතර සාමාජිතයන් පත් දෙනා වක් නියෝජිතයක් වශයෙනුත් වූ පදනමක් මහ තෝරා ගනු එසින නියෝජිතයන් සංඛාවක් වීසි එක් දෙනකුට නොවැඩි නියෝජිතයන් සංඛාවකින් ද සමන්වත විය හුතුය ය:

එකේ වුව ද, ණය සහන සහසේ සාමාජිකයන් තෙන් යම් විශේෂ කණ් වායමක් හෝ පන් නියක් කළමනාකාර කාරක සභාවෙහි නිශෝජනය වී හො මැති බවට ණය සහන සභා අධ්‍යක්ෂවරයා සැසීමට පත් වුවසොත් ඒ කළමනාකාර කාරක සභාවට නියෝජිකයන් තිදෙනකුට නොවැඩි සංඛ්‍යාවක් මනු විසින් නම් කරනු ලැබිය හැකි ය:

එසේම තුවදුරවත්, අදාළ සේවා නියුත් හිසේ ස්වභාවය හෝ සේවා නියුත් නි ස්ථානය අනුව යම් ණය සහන සභාවක් වීසින් එහි කළමනායාර කාරක සභාවව නියෝජිතයක් සෝරු පත්කර හැනීම නියැත්මක කළ නොහැකි ගයි ණය සභන කතා අධ්යක්ෂවරයා විසින් සලකනු ලබන අවස්ථා මක දී එවැනි යම් ණය සහන සභාවකට පත් කළ යුතු සියලු නියෝජිතයක් ඔහු මිසින් නම් කරනු ලැබිය හැකිය.

- (2) (අ) සම දෙපාර්තමේන්තුවක පුඩානියා හෝ ඒ දෙපාර්තමේන්තු පුඩානියා විසින් නම කරනු ලබන ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ කිලධරයකු හෝ ඒ දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා පිහිඩුවනු ලැබූ ණය සහන සභාවත කළමනාකාර කාරක සභාවේ සභාපත්වරයා විය යුතු ය.
- (ආ) ශම් පදපාර්තමේන්තුවක ප්‍රධානිතා, ඒ දේ‍යාර්තමේන්තුව සඳහා පිහිටුවනු ලැබූ ණෙය සහනා සභාවක කළමනාකාර කාරක සභාවේ කටයුතු අධීක්ෂණය කිරීමේ ද ඒ ණය සහනා සභාවේ වාර්තා සහ හිණුම් නිසියාකාරව පවත්වාගෙන යාමේ ද වග කීම දරිය යුතු ය.
- (ඇ) (i) ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තු එකකට වැඩි ගණනක් සඳහා එක් ණය සහන සභාවක් පිනිඩුවීමට 3(t) වන වගන්තිය සටහෝ ණය සහන සහා අධාක්ෂව්රයා විසින් මලය දී ඇති අවස්ථා

විසා, ඔහු විසින්, අදාළ දෙපාර්තමේන්තු පුබානින් අතුරින් එක් දෙපාර්තමේන්තු පුබානියකු ඒ ණය සහන සභාවේ නළමනාකරෙ කරෙක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නම් කරනු ලැබිය ඇති ය.

- (ii) ඉම් ජේදය ගටතේ නම් කරනු ලම් දෙපාර්ගමේන්තු ප්‍රියතියකු විසින්, සභාපතිවරයා ලෙස කටයුතු කිරීමට, නම දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙනත් යම් නිලබරයකු නම් කළ හැකි ය.
- (3) හම කාර්ග කිරීමෙනි දා සිදු කරන ලද අගථා පාලනය, වංචාව හෝ නොසාලකිලීමක් කම කිසා අගේ යම් විධානයක් අනුව කිසා කිරීම පැහැර හැරීම නිසා හෝ රජය සහන සභාවේ කළමනාකර කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු ඉවත් කිරීම අවස්ථාවෝදිපා යම් අමාතයවරයා විසින් සලකනු ලබන්නේ නම එවැනි සාමාජිකයකු අමාතයවරයා විසින් එහේ ධූර යෙන් ඉවත් කරනු ලැබිය හැකි ස එවැනි ඉවත් කිරීමක් කිසිම අධ්කරණයක දී සුශ්න කරනු නො ලැබිය යුතු හ
- (4) (අ) කිය සහත නභාවක කළමනාංකාර කාරක සහාව විසින් ස්වාකීස කාර්ය කිරීමෙහි ලා සිදු කරන ලද අයරං පාලනය, වැමාව හෝ නො සැලකිලිමන්කම නිසා හෝ යම විඩානයක් අනුව කියා කිරීම ඒ කාරක සභාව විසින් පැහැර හැර තිබීම නිසා හෝ ඒ කාරක සභාව විසින් පැහැර හැර තිබීම නිසා හෝ ඒ කාරක සභාව විසින් පැහැර හැර තිබීම නිසා හෝ ඒ කාරක සභාව විසින් සඳහනු ලබන්නේ සම් අමානයවරයා විසින් සඳහනු ලබන් නේ සම්, අමානයවරයා විසින් සඳහන් සත්තු ලබන නිසාක සිට කියාත්මක සෙස් සඳහන් කරනු ලබන දිනක සිට කියාත්මක වන සවදී ඒ සෙස සභනව සභාවේ කාලමනාංකාර කාරක සභාව විසුරුවා හරනු ලබන දෙකිය හැකි ය අමාතය වරයා කිසින් කරන ලද නියමග කිසිම අධිකරණ සහ දී සුස්ත සරනු ලද නියමග කිසිම අධිකරණ සත දී සුස්ත සරනු ලද නියමග කිසිම අධිකරණ
- (ආ) එසේ (අ) ජේදය සටතේ යම් නියමයක් කරන ලද අවස්ථාවක දී, අලුත් කළමනාකරේ භාරක සභාවක් පොද්ර, පත් කිරීම කළ යුත්තේ භාවර කල පරිච්ඡේදයක් තුළ දී ද යන්න මෙය සහත සභා අධ්යක්ෂවරයා විසින් කිරුණය කරනු ලැබිය සුභු ණ.
- (5) කළමනාකාර කාරත සභාවක බුර සාලයක් තුළ දී ඒ කාරක සභාවේ ආති වන ගම පුරල්පාඩු වන් ණය සහන සභා අබහක් පවරයා බිසින් කරනු ලබන නම නිරීම මහින් පිරවිය හැකි ශ එකේ නම කළ භාමාජික සංඛනව, කවර අවස්ථාවකවත් ඒ කාරක සභාවේ මුළු සාමාජික සංඛනාවෙන් දෙසෙන්

. පංගුවක් නොඉක් මිවිග යුතු හ. එවැනි නාරක සහා විකට නම් භරනු ලබන භාමාජිකයකු, ඒ කාරක අභාවේ වුර කාලයෙන් ඉකුත් නොවී ඇති කොටස සඳහා වුරය දැවිය හුතු ය.".

ඉංගුදක් කිරීම.

54 ea 54 වත විශාන පුණුප්තියන් 5 වන වසන්කියට ඉක්ඩතිට ම පසක යන අදුන් වසන්සි. දිස්වෙන අලුත් වහන්ති ඇතුළුත් කරනු ලබන අතර, ඒ වගන්ති වොස සිස්සියෙස් 经净 40:---

> · · · " 🕈 🕈 📆 😘 . భాత్రత్ భుంటుండి మందలు ఉట్టున్న

- ් රිඅ. (1) ණය සහන සභාවිත කළමනාකාර සාරක තභාවක් 🛦 වන වගන්නිය ශවතේ විසුරුව, කැර ආණ් අවස්ථාවක දී හෝ ණය සහන සභාවිතුව කළමනාකාර කාරක අභාවක් නොමැති අවස් රාවක දී අතේ එමාන් ණය සහන සභාවක කළමනාකරේ නාරක සභාවේ කටයුතු පරිපාලනය නිරිමේ කාර්යය. සඳහා සාමාජිකයන් පත් දෙනකුව නොවැඩි ෂංඛාාවකින් සමන්විත වන අතුරු කළමනාකාර ණරක සභාවක් සේශ සහත සභා අධ්යක්ෂවරයා විසින් කළී කළ ලතු ය.
- (2) එවැනි එක් එක් අතුරු නළමනාකාර කාරක . සහාවක සභාපති, ලේකම් සහ නියෝජා ලේකම්. (1) විත උපවිගන්නිය සටහෝ ණයු සතන සභා අධාසක්ෂවරයා විසිත් නම් කරන උද සාමාජිකයන් අතුරික් ඔහු මිසින් පත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

್ ಟ್ರ್ಯಾಕ್ಕೆ ಇಡ \$2000 to \$100.00.

රිඥා- කාංග අතන සභා මදසාර්තාවේන්තුවේ කාට සුතු කරනෙන ශාමේනි ලා සහාග වියම් නාර්යය සඳහා ණය සහන සහවෙල සාමාජිකයන් එකෙලෙසස් දෙනකුට කොවැඩි ඉණනකින් සමන්විත උපදේ ශාක කාරක සභාවක් අමාහයවරයා විසින් පක් කරනු ලැබිය හැකි හ. ඒ කාරක සභාවේ කමැජික යන් අතුරික් යටත් පිරිසෙයින් පස් දෙනකුවත්, ලියාපදිංචි කළ වගෝනීය සමින්වල සාමාජිකයන් විග යුතු ක.",

<u>ජුවර්ත</u> පුසැල් නිෂක් 7 වන එකෙන් න්්ක மகைக்கின்ன ත්රීම.

- 6. ප්‍රධාන ප්‍රශ්‍ය ප්‍රශ්‍ය අත්‍ය ප්‍රශ්‍ය ප්‍රධාන ප්‍රදේ ් මෙහියින් සංශෝධනාය කරනු ලැබේ :—
- · · (1) ඒ වගන්තියේ (1) වන උපවිතන්තිය ඉවත් කොට ඒ වේණුවට පහත දාක්වෙන උපවසන්ණය කිරීමෙන් ;.....
 - ු . " (\$) ණය සහන සහා ලෙදාවීතුමේන්තුව විසින් පරි පාලනය කරනු ලබන ප්රාහ අරමුදලක් කිසිය යුතු අතර, පගත දැක් මවන මුදල් ඒ පුහිංහ අරමුදලට බෑර කරනු ලැබිිය යුතු ය∶—
 - (අ) රූග සහන සභාවල සාමාස්කයන්ගේ මාසික දයක **₽¢€** :

- (ආ) ණය සහන සභාවල සාවයුතු කරගෙන යාම සඳහා ඒ කාබද්ධ අරමුදලින් වෙන් කරනු ලබන සියලු මුදල්;
- (ආ) ණස සහන සහා මුපුන් රසහේ රමන පියසු රාහ:
- (ආ) සාමාජිකයන්ට දෙනු ලැමු ණය මුදල්වලින් පැමෙන පොළිය ; සහ
- (මු) ණය සඟක සහා අධාක් මෙරගා විසින් අනුමත කරනු ලබන වෙනත් යම් මුදල්. "; සහ
- (8) ඒ විශන්තියේ (8) වන උපවිගන්තියට ඉක්මිතිව ඉ සහත අක්වෙන අපුත් උපවිගන්තිය එකතු කිරීමෙන් :— "(8) ප්‍රධාන අරමුදලෙහි වූ යම් අනිරික්ත මුදලක්, අමාතාවරයා විසින් අනුමන කරනු ලැබිය හැකි ආකාරයට ආශේජනය කළ අත ය.".
- 7. පුවාන පුදෙස්තියේ 8 වන වගන්තියට ඉක්බන්ව ම පසන 84 ලෙස් දක්වෙන අවුත් වශන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එය පුටාන පුදෙස්තියේ 8අ වශන්තිය ලෙස බලපැවැත්විය යුතු ය :— පුදෙස් එයෙස් "සුකරුත්රාපන 8අ (1) නිය ගනිවී සිටින පාමාජිකයන් පුකරුත් දේවීල
 - ථාපනය කිරීමට සහය වීමේ කාර්යය සඳහා පුන රාත්ථාපත අරමුදලක් ණය සහන සභා දෙපාරික මේන්තුව විසින් පවත්වාහෙන හා නියාත්මක කර ගොන යා යුතු ය.
 - (2) පතත දෑක්වෙන මුදල්, එනළී—
 - (අ) කාමර වූ හෝ සුහචයකින් ලැබෙන සියල පරිකනය, පානය හෝ යුදන ; සස
 - (ආ) පාර්ලිමේන්තුව විසින් කලින් කල සම්මත කර දෙනු ලබන මුදල් සුකරුක්ථාපත අරමුදලට හෙවිය යුතු ය.".
- 8. සුඛාන පුණුප්තියේ 13 විසා විතන්තියේ (2) විභා උපවිතන් තීය පහත දක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—
 - (i) ඒ උපවහන් තියේ (අ) ශ්රේදකට ඉස් බිතිඛ ම පළාත දක්වෙනඅපුත් ජේදය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—
 - " (අඅ) අමත්ථාවෝච්චා පපිදි. ණය සහන සභාවක කළමනා කාර කාරත සභාවක හෝ අතුරු කළමනාකාර කාරක සභාවක හෝ රැස්වීම් සඳහා අවශා නණපුරණය ආතුළුව, රැස්වීම් පැවැත්වීමට අදාළ කාර්ය පරිපාපි යට සම්බන්ධ සියලු කරුණු; " ;
- (ii) ඒ උපවසන් නිපේ (ආ) ජේදය වෙනුවට පහත දෑන්වෙන අප්දය ආදේශ කිරීමෙන් :---
 - ි (ආ) ණය සහාන සභාවිත කළමනාකාර කාරක සභාව තෝරා පන් කිරීම හා සම්බන්ධ සියලු කරුණු ;":

පුටාංහා උපැස්තිමගේ යි එන විතන්තිය සංවෙම්බිනගේ කිරීම

- රි 1981 අංකු 38 දුරන ක්ක සහන සහා (සංකෝධන) සනන
 - (iii) ඒ උපවසාන් කිසේ (ඈ) ජේදෙය වෙනුවට අහත දක්වෙන ජෛදය ආදේශ කිරීමෙන් :—
 - " (ඇ.) පුබංන අරමුදල, පුංදේ ශිය අරමුදල් සහ සුනරුන් යාපන අරමුදල පරිපාලනය කිරීම ; " ;
 - (iv) ඒ උපමනන්තිමත් (උං) ජේදයට ඉක්මිනිව ම පහත දක් වෙන අලුත් මේදය ඇතුළත් කිරීමෙන් :---
 - " (ඌඌ උපදේශක කරෙන සභාවේ කාර්ය සහ කටයුතු;"; සහ
 - (v) ඒ උපවශන්තියේ (එ) ශේදය වෙනුවට පසන දක්වෙන ශේදය ආදේශ කිරීමෙන් :—
 - " (එ) පුඛාන අරමුදලේ, පොදේශිය අරමුදල්වල සහ සුනරුත්දාසන අරමුදලේ නිණුම පවත්වාගෙන සාම ".

පුඛාන සුදැප් තියේ 14 වන වගෝ තිග ඉවත් කිරීම. 9. ප්‍රධාන ප්‍රදේජායේ 14 වන ව්‍රක්ෂය මේශින් ඉවත් කරනු. ලැබේ.

සංවේදිමේ න්තුවේ සහාග් අතමුම්පත්වල සහ නිත්වල වාර්මික දංශක මිද (අද්ශිත) රා. බව කි. (මිදේ හිත) රා. 40 රා. කොදුම 1, රා. අප. දංක 500, රජයේ සුතාගන කාර්ගාංශගේ අතිකාරි අවස මාම විද්යාගතම දෙකම්මර් මත 15 වැනි දිනට පෙර දහස මුද්ල් පෙවා පසුම එළඹසින එක් එක් වර්ෂය පදහා එවා ලමාගෙන හැකිය.